



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/20/Add.1
22 juin 2006

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Quarante-neuvième réunion
Montréal, 10 – 14 juillet 2006

Addendum

COOPÉRATION BILATÉRALE

Le présent addendum est émis afin d'intégrer une proposition de projet additionnelle provenant du gouvernement du Canada :

- **Ajouter** ce qui suit dans le tableau de la page de couverture

TITRE DU PROJET	AGENCE BILATÉRALE
Préparation du projet d'un plan de gestion de l'élimination finale au Bénin	Canada

- Au paragraphe 2, **remplacer** "Trois" **par** "Quatre" et "Deux" **par** "Trois" dans la première phrase;
- **Ajouter** ce qui suit comme premier point du paragraphe 2 :
 - Préparation du projet d'un plan de gestion de l'élimination finale au Bénin, à mettre en œuvre par le Canada;
- Au paragraphe 5, **remplacer** "cinq" **par** "six" et "1 032 900 \$US" **par** "1 046 460 \$US" dans la première phrase;

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

- Dans le Tableau 1, **remplacer** les lignes représentant le « Canada » et le « TOTAL » comme suit :

Agence bilatérale	Montant total demandé (\$US)	Nombre de projets
Canada	47 460	2
TOTAL	1 046 460	6

- **Remplacer** le Tableau 2 comme suit:

Tableau 2

SOUSSION DU GOUVERNEMENT DU CANADA ET RECOMMANDATION

Titre du projet	Pays	Montant total demandé (\$US)	Montant recommandé (\$US)
Préparation du projet d'un plan de gestion de l'élimination finale	Bénin	12 000	12 000
Assistance technique pour l'élimination de l'utilisation du bromure de méthyle	Trinité-et-Tobago	30 000	30 000
Frais d'agence		5 460	5 460
TOTAL		47 460	47 460

- **Ajouter** les paragraphes 7(bis) et 7(ter) suivants:

BENIN: Préparation du projet d'un plan de gestion de l'élimination finale (12 000 \$US)

Historique

7(bis). Le Bénin a reçu le financement pour la mise en oeuvre d'un plan de gestion des frigorigènes en vertu de la décision 32/31. Conformément à la décision 45/54, le Canada a demandé un financement de 12 000 \$US pour le Bénin, en vue de la préparation du plan de gestion de l'élimination finale (PGEF). Le PGEF sera préparé conjointement avec le PNUE qui a demandé un financement complémentaire de 18 000 \$US à cette Réunion.

Recommandation du Secrétariat

7(ter). Le Secrétariat du Fonds recommande l'approbation globale de l'activité, au niveau de financement indiqué au tableau 2 ci-dessus.
